31973R2682

L 277/1 *EUROOPA ÜHENDUSTE TEATAJA* 3.10.1973

NÕUKOGU MÄÄRUS (EMÜ) nr 2682/73, 1. oktoober 1973, Euroopa Majandusühenduse ja Türgi vahelise vahelepingu sõlmimise kohta, mis tuleneb uute liikmesriikide ühinemisest ühendusega

EUROOPA ÜHENDUSTE NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Majandusühenduse asutamislepingut, eriti selle artiklit 113,

võttes arvesse komisjoni soovitust ning arvestades, et:

ühendus ja Türgi on koostanud täiendava protokolli kohanduste kohta, mida tuleb teha Euroopa Majandusühenduse ja Türgi assotsieerumislepingusse uute liikmesriikide ühendusega ühinemise tõttu;

kõnealuse protokolli jõustumiseni on soovitav rakendada selle protokolli kaubandust käsitlevad sätted nii kiiresti kui võimalik vahelepingu abil,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Käesolevaga sõlmitakse ja kiidetakse ühenduse nimel heaks koos lõppaktile lisatud deklaratsioonidega Euroopa Majandusühenduse ja Türgi vaheline vaheleping, mis tuleneb uute liikmesriikide ühinemisest ühendusega. Lepingu ja lõppakti tekst on lisatud käesolevale määrusele.

Artikkel 2

Artiklis 1 osutatud lepingu artikli 13 kohaldamisel teatab nõukogu eesistuja teisele lepinguosalisele, et ühendus on protokolli jõustumiseks vajalikud menetlused lõpule viinud. [1]

Artikkel 3

Käesolev määrus jõustub kolmandal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Ühenduste Teatajas.*

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 1. oktoober 1973

Nõukogu nimel

eesistuja

I. NØRGAARD

[1] Lepingu jõustumise kuupäev avaldatakse Euroopa Ühenduste Teatajas.